Manual de instrucciones

MxOnda

TELÉFONO INALÁMBRICO DECT CON IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS

Modelos: MX-TF1923
MX-TF1923DÚO • MX-TF1923TRÍO

MX ONDA, S. A. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Este aparato funciona correctamente con el interfaz: ITE-CA-001 (Versión 5ª, 18-10-2004) Red telefónica Pública con Conmutación. Interfaz de Línea Analógica, y con los demás interfaces de acceso a líneas analógicas conmutadas, de las operadoras de redes públicas españolas, publicados hasta la fecha.

ANTES DE SU USO INICIAL CARGUE LA BATERÍA DURANTE 15 HORAS Y LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Este terminal dispone en las redes mencionadas de las funciones y servicios comentados a continuación. Para disponer de algunas de estas funciones, deberá contratar con el operador de red dichos servicios.

Funciones básicas:

♦ Recepción de tonos de señalización ♦ Aviso acústico de la señal de llamada
♦ Marcación multifrecuencia y decádica ♦ Rellamada a registrador (tecla "R")

Servicios suplementarios:

♦ Desvío inmediato ♦ Desvío por ausencia ♦ Desvío si comunica ♦ Información del cambio de núm. ♦ Llamada a tres ♦ Llamada en espera ♦ Llamada intercomunicada ♦ Llamada sin marcar ♦ Marcación abreviada ♦ Restricción permanente o llam. a llam. de la identidad del llamante. ♦Salto de llamadas ♦Serv. contestador ♦Notificación de nuevos mensajes depositados en el buzón de voz ♦ Identificación de llamada ♦ Devolución de la última llamada ♦ Rechazo de llamadas anónimas ♦ Corriente de llamada personalizada ♦ Desvío selectivo de llamadas ♦ Rechazo selectivo de llamadas ♦ Rechazo de llamadas desviadas ♦ Corriente selectiva de llamadas (timbre selectivo).

ÍNDICE

ÍNDICE 2
CARACTERÍSTICAS 3
SEGURIDAD 4
DESCRIPCIÓN 5
1. INSTALACIÓN 6
1.1. Conexionado de la base 6
1.2. Preparación del portátil 6
1.3. Instalación del cargador (mod. MX-TF1923DÚO y MX-TF1923TRÍO) 7
1.4. Baterías 7
1.5. Cobertura 7
2. OPERACIONES BÁSICAS DE USO 8
2.1. Realizar una llamada 8
2.2. Atender una llamada 8
2.3. Función manos libres 9
2.4. Rellamada 9
2.5. Pausa de marcación 9
2.6. Control del volumen del auricular 10
2.7. Silenciador del micrófono 10
2.8. Cambio temporal a marcación por tonos 10
2.9. Duración de la llamada 10
2.10. Rellamada a registrador, "R" 10
2.11. Bloqueo del teclado 10
2.12. Silenciador del timbre 11
3. AGENDA 11
3.1. Almacenar un número en la agenda 11
Como introducir caracteres 12
3.2. Marcar un número almacenado en la agenda 12
3.3. Modificar o cambiar un número almacenado en la agenda 12
3.4. Borrar números almacenados en la agenda 13

4. IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS 13
4.1. Qué es el identificador de llamadas 13
4.2. Consultar las llamadas recibidas 13
4.3. Devolver la llamada 14
4.4. Almacenar un número de una llamada recibida en la agenda 14
4.5. Borrar números almacenados en el listado de llamadas recibidas 14
5. CONFIGURACIÓN 15
5.1. Melodías para llamadas internas/externas y nivel de volumen del timbre 15
5.2. Descolgar automáticamente 16
5.3. Personalizar la pantalla en reposoo 16
5.4. Tonos tecla 16
5.5. Seleccionar la base 17
5.6. Restablecer los parámetros originales 17
5.7. Selección del idioma 18
5.8. Selección modo de marcación 18
5.9. Cambio del número PIN 19
5.10. Ajustar fecha y hora 19
6. PRESTACIONES DEL SISTEMA DECT 20
6.1. Información general 20
6.2. Sistema de múltiples bases 20
6.3. Sistema de múltiples portátiles 20
6.4. Ubicación de las estaciones base y portátiles 21
6.5. Registrar un portátil en una base 22
6.6. Realizar una llamada interna 23
6.7. Transferir llamadas entre portátiles 23
6.8. Alternar las llamadas externa e interna 23
6.9. Conferencia o llamada a tres 24
6.10. Eliminar un portátil de una base 24
7. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO 25
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 25

CARACTERÍSTICAS

- Sistema de comunicación digital DECT con sonido de calidad digital.
- Identificación del número de teléfono llamante*.
  Si la llamada recibida se encuentra almacenada en la agenda, mostrará el nombre almacenado en lugar del número y sonará el timbre (seleccionado para este nombre) para facilitar su identificación.
- Capacidad para almacenar hasta 20 llamadas recibidas (nombre, número fecha y la hora en las que se recibieron).
- Portátil con agenda para 20 números de teléfono con su nombre.
- Transferencia rápida de un número de las llamadas recibidas a la memoria.
- Menú interactivo programable en múltiples idiomas.
- Manos libres total en el portátil.
- Indicación de mensajes nuevos en su contestador de voz.
- Una estación base puede registrar hasta cinco portátiles.
- Un portátil puede ser registrado hasta en cuatro estaciones base.
- Posibilidad de realizar llamadas internas a otros portátiles del sistema.
- Aviso acústico de llamada exterior, durante la comunicación con otro portátil.
- Transferencia de una llamada exterior a otro portátil.

- Conferencia o llamada a tres, entre dos portátiles y una llamada externa.
- 5 politonos + 4 duotonos de timbre programables.
- 5 niveles de volumen de timbre programables, opción timbre desconectado.
- 5 niveles de volumen de recepción programables.
- Indicación de nivel bajo de batería y portátil fuera de cobertura.
- Indicador en pantalla del nivel de carga de la batería.
- Remarcado automático de las tres últimas llamadas.
- Posibilidad de teclear el número antes de descolgar (premarcación).
- Tecla R, pausa de marcación y función silenciador.
- Marcación multifrecuencia (tonos) y decádica (pulsos) programable.
- Cambio temporal del modo de marcación de tonos a pulsos.
- Indicación en pantalla de la duración de la llamada.
- Autonomía de 100 horas en espera y 10 en conversación.
- 300 metros de alcance en exterior y 50 en interiores.
- Compatibilidad GAP con otros sistemas DECT.

* Siempre que tenga activado el servicio de identificación de llamadas con su operador telefónico.

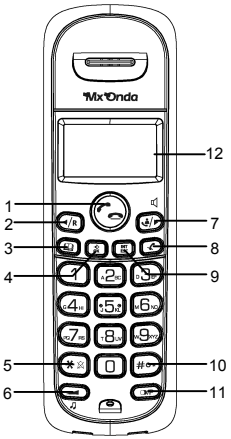
SEGURIDAD

- Cuando tenga que sustituir las baterías, estas deberán ser de Níquel Metal-Hidruro y con la misma capacidad que las de origen.
- Las baterías se calientan durante el proceso de carga, mientras permanece el portátil en la base. Este proceso es normal e inofensivo.
- Todas las baterías sufren una lenta degradación con el tiempo. Cuando observe que la duración de las baterías se acorta sensiblemente, o en los terminales de las mismas hay restos de ácido, será necesario sustituirlas.
- No utilice adaptadores de alimentación distintos a los suministrados.
- Si entrara agua u otro liquido en el portátil o en la base, extraiga las baterías, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente así como el cable de línea y contacte con su distribuidor.
- Evite la exposición al calor, al fuego o trabajar en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, por ejemplo).
- Hay una mínima probabilidad de que su aparato telefónico quede dañado en caso de tormenta. Le recomendamos en ese caso, desconectar de la toma de corriente de red el adaptador de alimentación.
- La proximidad del teléfono inalámbrico (el portátil o la base) a contestadores automáticos, televisores, aparatos de radio, equipos médicos, etc. puede provocar interferencias. Le recomendamos que separe el teléfono al menos un metro de otros aparatos, para evitar la posibilidad de interferencias.
- Evite utilizar este aparato en zonas donde haya riesgo de explosión.
- Las baterías que utiliza el portátil contienen materiales contaminantes del medio ambiente, por ello, una vez agotada la vida de las mismas NO las tire a la basura, deposítelas en el sitio adecuado para su posterior reciclado.

DESCRIPCIÓN

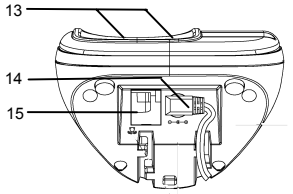
Portátil

1. Descolgar / colgar
2. Tecla R, selector modo de marcación y tecla de desplazamiento
3. Agenda
4. Acceso al menú y confirmación
5. Tecla ✱, timbre desconectado y cambio temporal a marcación por tonos.
6. Ajuste de volumen del timbre, de recepción y selección de las melodías.
7. Manos libres y tecla de desplazamiento
8. Silenciador
9. Menú anterior y llamada interna
10. Tecla # y bloqueo del teclado
11. Rellamada y pausa
12. Pantalla



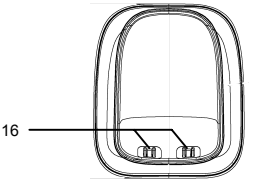
Base

13. Terminales de carga
14. Conector de alimentación
15. Conector línea telefónica

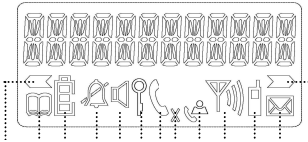


Cargador para los modelos:
MX-TF1923DÚO
MX-TF1923TRÍO

16. Terminales de carga



Pantalla del portátil



1. Hay más información a la izquierda
2. Agenda
3. Indicador del nivel de batería
4. Timbre desconectado
5. Manos libres activado
6. Teclado bloqueado
7. En línea
8. Silenciador activado
9. Permanente: Hay llamadas almacenadas en el listado de llamadas recibidas
Intermitente: Ha recibido llamadas nuevas
10. Permanente: El portátil se encuentra bajo cobertura
Intermitente: Ha perdido la cobertura con la base.
11. Llamada interna
12. Indicador de mensajes nuevos en su contestador de voz
13. Hay más información a la derecha

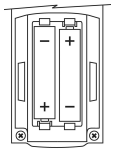
1. INSTALACIÓN

1.1. Conexionado de la base

1. Conecte la clavija del adaptador de alimentación en el conector **14** situado en la parte inferior de la base. Una vez conectado, enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente de red de 220-230V ~ 50 Hz.
2. Conecte un extremo del cable de línea telefónica en el conector **15** situado en la parte infeerior de la base, el otro extremo deberá conectarlo a la roseta de la línea telefónica situada en la pared.
3. Coloque la base sobre una superficie plana y despejada, como una mesa.

1.2. Preparación del portátil

1. Extraiga la tapa del compartimento de las baterías situada en la parte posterior, desplazando la misma hacia el exterior.
2. Coloque las baterías en el compartimento, respetando la polaridad, **+** y **–** grabada en el interior del mismo.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías.
4. Para cargar las baterías sitúe el portátil sobre los terminales de carga de la base **13**.



5. Antes de utilizar el teléfono por primera vez, deberá cargar las baterías durante 15 horas. Para realizar una carga continua sin interrupción, puede desconectar el cable de línea, y volver a conectarlo una vez concluido el proceso de carga.

1.3. Instalación del cargador (mod. MX-TF1923DÚO y MX-TF1923TRÍO)

El cargador es un dispositivo destinado exclusivamente a la recarga de las baterías del portátil. Reconocerá el cargador fácilmente porque es una base más pequeña que la base principal, y además tiene permanentemente conectado el adaptador de corriente. En el caso del modelo **MX-TF1923DÚO** dispone, además del sistema básico (base y portátil), un portátil adicional y su correspondiente base-cargador. Si ha adquirido el modelo MX-TF1923TRÍO dispondrá del sistema básico (base y portátil), dos portátiles adicionales y dos bases-cargador. Para instalar el cargador:

1. Conecte el adaptador al que va asociado el cargador a una toma de red eléctrica (220-230V ~ 50 Hz.) cercana.
2. Coloque el portátil adicional sobre la base-cargador, para iniciar el proceso de carga de las baterías. Antes de utilizar el portátil adicional por primera vez, deberá cargar las baterías durante 15 horas.

1.4. Baterías

Con el uso normal del teléfono, en la pantalla observará el símbolo indicador del nivel de batería. Este símbolo le muestra una batería en la que disminuye su contenido conforme la carga de las baterías va decreciendo:

Baterías completamente cargadas.

Baterías próximas a agotarse. Durante la conversación, una señal acústica le informa que debe cargar las baterías. Deposite el portátil sobre la base.

Cuando se deposita el portátil sobre la base, se inicia el proceso de carga.
Todas las baterías sufren una degradación paulatina con el tiempo. Cuando la duración de las mismas se reduce considerablemente o hay signos de envejecimiento (restos de ácido, sulfatación, etc.), será necesario cambiar las baterías por otras nuevas. Utilice sólo baterías recargables de Níquel Metal Hidruro tipo AAA de 1.2 voltios y 550 mAh de capacidad.

1.5. Cobertura

La cobertura bajo la cual se puede desplazar con su portátil sin perder la conexión con la base depende de varios factores en el entorno en el que instala su teléfono. Las condiciones ideales de máximo alcance se obtienen cuando no hay obstáculos entre la base y el portátil. En entornos cerrados, como edificios o viviendas, los obstáculos (paredes, elementos metálicos, etc.) afectan a la transmisión de ondas de radio, reduciendo el alcance máximo entre el portátil y la base.
Incluso dentro de un mismo entorno cerrado, como por ejemplo una vivienda, distintas ubicaciones de la base pueden ofrecer coberturas distintas.

Trate de obtener la mejor cobertura ubicando la base en distintos lugares y comprobando que puede establecer una comunicación con su portátil en cualquier lugar del recinto. Recuerde que la mejor ubicación puede encontrarse en un lugar alto y libre de obstáculos. La pantalla le mostrará que se encuentra bajo la cobertura de la base mostrando permanentemente el símbolo .
Si durante una llamada se desplaza demasiado lejos de la base, acérquese a la misma para recuperar la cobertura y continuar la conversación. Si no lo hace, en pocos segundos el portátil interrumpirá la conexión y perderá la llamada. Cuando el portátil ha perdido la cobertura, la pantalla le mostrará el símbolo intermitente.

2. OPERACIONES BÁSICAS DE USO

2.1. Realizar una llamada

1. Con el portátil en reposo, teclee el número de teléfono deseado. El número comenzará a aparecer en la pantalla. Si ha introducido un dígito incorrecto y desea borrarlo, pulse la tecla brevemente para borrar dígito a dígito, si mantiene pulsada esta tecla se borrarán todos los dígitos y si la vuelve a pulsar, la pantalla volverá a la situación de reposo.
2. Pulse la tecla para descolgar, coger línea y establecer la llamada. Observará que el número tecleado se marca automáticamente.
3. Durante la conversación se visualizará la duración de la llamada. Mientras mantiene la comunicación puede ajustar en cualquier momento el volumen de recepción de su auricular pulsando repetidamente la tecla .
4. Para finalizar la conversación, presione la tecla para colgar o deje el portátil sobre la base.

También puede realizar una llamada pulsando la tecla para descolgar y marcando el número deseado posteriormente. En este caso, si comete un error al teclear el número, no podrá corregirlo antes de marcarlo.

Nota:
Si el teléfono no puede tomar línea, escuchará un tono de alerta. El problema puede ser debido a que las baterías están casi agotadas, que se encuentra demasiado lejos de la base (sin cobertura) o que otro portátil registrado en su base mantiene la línea ocupada.

2.2. Atender una llamada

1. Cuando recibe una llamada, el portátil comenzará a sonar. Si dispone de identificación de llamada, la pantalla mostrará el número del abonado que le está llamando. Si no dispone de este servicio, aparecerá " *LLAMADA EXT* ".
2. Pulse la tecla para atender la llamada. El símbolo aparecerá en la pantalla.
3. Durante la conversación, la pantalla le mostrará la duración de la llamada.
4. Para finalizar la conversación, presione la tecla para colgar o deje el portátil sobre la base.

Nota:
Si el portátil se encuentra sobre la base, y la función de descolgado automático " *AUTORESPONDER* " está activada (ver apartado **5.2.**), para atender una llamada basta con levantar el teléfono de la base.

2.3. Función manos libres

El modo manos libres le permite mantener una conversación con su interlocutor dejando el portátil en cualquier lugar cerca de usted.
Mientras atiende una llamada, presione la tecla / . El modo manos libres se activará, y escuchará a su interlocutor desde el altavoz situado en la parte trasera de su portátil. Deje el portátil cerca de usted y continúe la conversación. Si en algún momento desea continuar la conversación en modo normal, pulse la tecla / y continúe la conversación escuchando desde el auricular de su portátil. Pulsando sucesivamente esta tecla pasará alternativamente a los modos normal y manos libres. Puede ajustar el volumen del altavoz en el modo de manos libres presionando sucesivamente la tecla .
Para finalizar la llamada tanto si está en modo normal o manos libres, presione la tecla .

Nota:
La función manos libres requiere un mayor consumo de baterías, por lo que la duración de las mismas se verá reducida.

2.4. Rellamada

Con el teléfono en reposo, presione la tecla / **P** y la pantalla mostrará el último número marcado. Después con las teclas de desplazamiento / **R** ó / elija uno de los tres números memorizados.
Presione la tecla para descolgar, coger línea y establecer la llamada. El número seleccionado se marcará automáticamente.
Si alguno de estos números se encuentra almacenado en la agenda, en lugar del número aparecerá el nombre asociado.

2.5. Pausa de marcación

Cuando se inserta una pausa se detiene la marcación durante un tiempo aproximado de 3 segundos. Esta función es muy útil cuando se precisa de un tiempo de espera en determinadas circunstancias antes de marcar. Por ejemplo tener acceso a una línea exterior desde una extensión en una centralita privada.

Como introducir una pausa:

1. Teclee los dígitos necesarios antes de efectuar la pausa, por ejemplo, para acceder a una línea exterior desde una centralita.
2. Para introducir la pausa presione la tecla / **P**, y la pantalla mostrará el símbolo " ***P*** ".
3. Continúe tecleando el número de teléfono, y si el teléfono está colgado pulse la tecla para descolgar, coger línea y establecer la llamada.

2.6. Control del volumen del auricular

Mientras atiende la llamada, tanto en el modo normal como en el modo manos libres, pulse sucesivamente la tecla para ajustar el nivel de volumen. En pantalla aparecerá el mensaje " VOLUMEN 3 ". Dispone de cinco niveles: el nivel 1 es el más bajo y el 5 el más alto.
El ajuste del nivel de volumen del auricular así como del altavoz para el modo manos libres es independiente.

2.7. Silenciador del micrófono

Durante una llamada puede desconectar su micrófono pulsando la tecla , la pantalla mostrará la indicación " **X** " junto al símbolo de línea , avisándole que está activado el silenciador. De esa forma su interlocutor no le escuchará, aunque usted sí le escuchará a él.
Para volver a la situación normal, pulse nuevamente esta tecla.

2.8. Cambio temporal a marcación por tonos

Si su teléfono está configurado para realizar la marcación por pulsos, y en algún momento durante la llamada necesita realizar marcación por tonos, pulse la tecla ✻ (asterisco) y la pantalla mostrará el símbolo " ✻ ". A partir de ese momento, los dígitos que teclee se emitirán en el modo de tonos.
Cuando finalice la llamada, el teléfono vuelve a restablecer el modo de marcación por pulsos.

2.9. Duración de la llamada

Mientras atiende una llamada, la pantalla le mostrará permanentemente el tiempo que está transcurriendo desde que se inició esa llamada.

2.10. Rellamada a registrador, "R"

La tecla **2** (◂ / **R**), le permite el acceso a determinados servicios ofrecidos por su operador telefónico (llamada en espera, llamada a tres, etc.) y a las funciones disponibles en centralitas privadas (transferencia de llamadas por ejemplo) a las que puede estar conectado su teléfono. Consulte con su operador telefónico sobre los distintos servicios ofrecidos.

2.11. Bloqueo del teclado

Para bloquear el teclado, pulse y mantenga presionada la tecla #.
Cuando el teclado está bloqueado, la pantalla mostrará el símbolo . Desde ese momento cualquier pulsación involuntaria del teclado no tendrá ningún efecto. Si recibe una llamada, el teclado quedará desbloqueado temporalmente mientras atiende la llamada, y volverá a bloquearse cuando cuelgue.
Para desbloquear el teclado, pulse y mantenga presionada la tecla #.

2.12. Silenciador del timbre

Si desea desactivar el timbre del portátil, cuando este se encuentre en reposo, pulse y mantenga presionada la tecla ✱ hasta que la pantalla muestre el símbolo y el mensaje " SIN SONIDO ".
Para volver a activar el timbre pulse y mantenga presionada la tecla ✱ .

3. AGENDA

Su portátil dispone de capacidad para 20 números de teléfono (máximo 24 dígitos), y su correspondiente nombre (máximo 16 caracteres).

3.1. Almacenar un número en la agenda.

1. Pulse la tecla OK y la pantalla mostrará " AGENDA ".
2. Pulse de nuevo esta tecla y la pantalla mostrará el primer nombre (ordenados por orden alfabético). Si la agenda está vacía la pantalla mostrará " VACIO ".
3. Presione nuevamente la tecla OK y la pantalla mostrará " NUEVO ", confirme que desea introducir un nuevo número pulsando la tecla OK y la pantalla mostrará " NOMBRE? ".
4. Introduzca el nombre (hasta 16 caracteres) correspondiente al número que desea almacenar. Lea el siguiente apartado sobre la forma de introducir caracteres.
5. Pulse la tecla OK para confirmar el nombre y la pantalla mostrará " NUMERO? ".
6. Introduzca el número de teléfono (hasta 24 dígitos).
7. Pulse la tecla OK para confirmar el número, la pantalla mostrará " MELODÍA 8 " y sonará la melodía del timbre.
8. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija el tipo de melodía del timbre para el nombre y el número de teléfono.
9. Para almacenar el número de teléfono, pulse la tecla OK y la pantalla mostrará " GUARDADO ".
10. La pantalla mostrará la agenda. Si desea introducir más números, repita el procedimiento desde el punto **3**.
11. Si desea finalizar, pulse dos veces la tecla **9** (**INT/ESC**).

Notas:

- Para borrar caracteres o números presione sucesivamente la tecla .
- Si desea introducir un espacio en blanco entre caracteres, deberá presionar la tecla **1**.
- Si lo desea, puede almacenar números con pausas de marcación, presionando la tecla ◑ / **P**.
- Cuando se han almacenado 20 números, si desea introducir otro le aparecerá el mensaje " MEMO LLENA ". Deberá borrar algún número para poder introducir uno nuevo.

Cómo introducir caracteres.
Como ejemplo, vamos a introducir el nombre MX ONDA. Cuando la pantalla muestre el mensaje " NOMBRE? ":

1. Pulsamos la tecla **6** una vez: **M**
2. Pulsamos la tecla **9** dos veces: **MX**
3. Pulsamos la tecla **1** una vez: **MX_**
4. Pulsamos la tecla **6** tres veces: **MX O**
5. Esperamos a que cambie el cursor y pulsamos la tecla **6** dos veces: **MX ON**
6. Pulsamos la tecla **3** una vez: **MX OND**
7. Pulsamos la tecla **2** una vez: **MX ONDA**
8. Pulsamos la tecla OK para confirmar.

3.2. Marcar un número almacenado en la agenda.

1. Pulse la tecla 📖 para acceder a la agenda. La pantalla mostrará el primer nombre (ordenados por orden alfabético).
2. Utilice las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ para recorrer el listado de nombres, o bien:
   Si desea acceder rápidamente a un nombre determinado, teclee el número correspondiente a la letra por la que comienza ese nombre, y saltará rápidamente a los nombres que empiezan por esa letra. Por ejemplo, si desea acceder al número de Luis, pulse la tecla **5** tres veces y visualizará los nombres que empiecen por L. Termine de localizar el nombre con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸.
3. Localizado el nombre deseado, al pulsar sucesivamente la tecla 📖 la pantalla mostrará el número de teléfono así como la melodía para el timbre elegida. Si el número de teléfono es superior a 12 dígitos la pantalla mostrará el símbolo ➡, al pulsar la tecla 📖 la pantalla mostrará el resto de dígitos.
4. Una vez visualizado el nombre, pulse la tecla 📞 y el número se marcará automáticamente.

3.3. Modificar o cambiar un número almacenado en la agenda.

1. Pulse la tecla OK y la pantalla mostrará " AGENDA ".
2. Pulse de nuevo esta tecla y la pantalla mostrará el primer nombre (ordenados por orden alfabético).
3. Localice el nombre correspondiente al número de teléfono que desea modificar (consulte el punto **2** del apartado **3.2.**).
4. Presione la tecla OK y la pantalla mostrará " NUEVO ".
5. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " EDITAR ", después pulse la tecla OK para acceder al nombre que desea modificar.
6. En pantalla verá el nombre, con el cursor intermitente tras el último carácter. Para la modificación del nombre, del número o de la melodía del timbre efectúe los pasos descritos a partir del punto **4** del apartado **3.1.**, borrando o añadiendo caracteres o números.

3.4. Borrar números almacenados en la agenda.

1. Pulse la tecla OK y la pantalla mostrará " AGENDA ".
2. Pulse de nuevo esta tecla y la pantalla mostrará el primer nombre (ordenados por orden alfabético).
3. Localice el nombre correspondiente al número de teléfono que desea borrar (consulte el punto **2** del apartado **3.2.**).
4. Presione la tecla OK y la pantalla mostrará " NUEVO ".
5. Con las teclas de desplazamiento ◂ **/ R** ó **/** ▸ elija la opción " BORRAR " si desea borrar el número de teléfono seleccionado, si desea borrar todos los números almacenados en la agenda elija la opción " BORRAR TODO ".
6. Presione la tecla OK y la pantalla mostrará " BORRAR? " ó " BORRAR TODO? " según la opción seleccionada.
7. Confirme el borrado del número seleccionado pulsando la tecla OK . Si ha optado por el borrado de todos los números de la agenda, al pulsar esta tecla la pantalla mostrará un nuevo mensaje de confirmación de todos los números, la pantalla mostrará " ELIM TODO? ". Para confirmar el borrado de todos los números presione la tecla OK en caso contrario presione la tecla **9** (**INT/ESC**) y cancelará el proceso de borrado.

4. IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS

4.1. Qué es el identificador de llamadas

Si usted tiene activado el Servicio de Identificación de Llamadas por su operador telefónico, cuando su teléfono recibe una llamada, en pantalla aparecerá el número de teléfono del abonado que le está llamando. De esta forma puede saber quién le llama antes de descolgar.
Los números identificados se almacenan en el listado de llamadas recibidas, junto con la fecha y la hora, hasta un total de 20 llamadas.
Si La llamada no es atendida, el número de teléfono identificado es almacenado, junto con la fecha y la hora en la que se recibió esa llamada. De esta forma usted sabrá quién ha llamado durante su ausencia. Cuando ha recibido llamadas nuevas, la pantalla mostrará el total de llamadas perdidas " 2 PERDIDA " así como el símbolo de llamadas recibidas intermitente..
Cuando el número que le llama está almacenado en su agenda, en lugar del número la pantalla mostrará el nombre, para facilitar su identificación. Si en lugar de un número, aparece la indicación " SECRETO ", el abonado que le ha llamado no desea identificarse.

4.2. Consultar las llamadas recibidas

1. Pulse la tecla de desplazamiento / ▸ para acceder al listado de llamadas recibidas. El primer nombre o número que aparece corresponde a la llamada más reciente. Si el listado no contiene llamadas, la pantalla mostrará la indicación " VACIO ". Las llamadas están ordenadas desde la más reciente a la más antigua.

2. Si visualiza el nombre, es porque ese número lo tiene almacenado en la agenda, si pulsa la tecla 🕮 y la pantalla mostrará el número de teléfono.
3. Pulse la tecla 🕮 de nuevo y la pantalla le mostrará la fecha y la hora en la que se recibió esa llamada.
4. Presione la tecla de desplazamiento 🖐 / ▸ para acceder a las llamadas anteriores recibidas. Para leer la información, repita los pasos **2** y **3**.
5. Las teclas de desplazamiento ◂ / **R** y 🖐/ ▸ le permitirán recorrer el listado de llamadas almacenadas hacia las más recientes o hacia las más antiguas.

4.3. Devolver la llamada

1. Con el portátil en reposo, pulse la tecla de desplazamiento 🖐 / ▸ para acceder al listado de llamadas recibidas.
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ localice el nombre o el número de teléfono que desea marcar.
3. Pulse la tecla 📞 para descolgar, tomar línea y el número de teléfono elegido del listado de llamadas recibidas se marcará automáticamente.

4.4. Almacenar un número de una llamada recibida en la agenda.

Los números almacenados en el listado de llamadas recibidas pueden transferirse fácilmente a la agenda, añadiéndole un nombre.

1. Pulse la tecla de desplazamiento 🖐 / ▸ para acceder al listado de llamadas recibidas.
2. Localice mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ el número que desea almacenar en la agenda.
3. Presione la tecla OK y la pantalla mostrará " GUARDAR ". Vuelva a presionar esta tecla y la pantalla mostrará " NOMBRE? ".
4. Introduzca el nombre que desea asociar a ese número de teléfono (consulte la sección **Cómo introducir caracteres** del apartado **3.1**).
5. Pulse la tecla OK y la pantalla mostrará el número de teléfono, con el cursor intermitente tras el último dígito. Si lo desea podrá añadir o borrar dígitos.
6. Pulse la tecla OK para confirmar el número, la pantalla mostrará " MELODÍA 8 " y sonará la melodía del timbre.
7. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ elija el tipo de melodía del timbre para el nombre y el número de teléfono.
8. Para almacenar el número de teléfono, pulse la tecla OK y la pantalla mostrará " GUARDADO ".
9. Pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) para salir de la agenda.

4.5. Borrar números almacenados en el listado de llamadas recibidas.

1. Pulse la tecla de desplazamiento 🖐 / ▸ para acceder al listado de llamadas recibidas.
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ localice el número de teléfono que desea borrar.

3. Presione la tecla OK y la pantalla mostrará " GUARDAR ".
4. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " BORRAR " si desea borrar el número de teléfono seleccionado, si desea borrar todos los números almacenados en el listado de llamadas recibidas elija la opción " BORRAR TODO ".
5. Si ha elegido la opción de borrar un número del listado de llamadas recibidas, al pulsar la tecla OK el número se borrará. Pero si ha elegido la opción de borrar todos los números almacenados en el listado de llamadas recibidas al pulsar este botón, la pantalla mostrará " ELIM TODO? ".
6. Para confirmar el borrado de todos los números presione la tecla OK en caso contrario presione la tecla **9** (**INT/ESC**) y cancelará el proceso de borrado.

5. CONFIGURACIÓN

5.1. Melodías para llamadas internas/externas y nivel de volumen del timbre

1. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA ".
2. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " TERMINAL" y pulse la tecla OK para confirmar.
3. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " TIMBRE " y pulse la tecla OK para confirmar.
4. Utilice las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ para seleccionar la opción deseada " EXTERNA ", " INTERNA " o " VOLUMEN ", melodía para las llamadas externas, melodía para las llamadas internas o volumen del timbre respectivamente.
5. Una vez elegida la opción que desea modificar, presione la tecla OK y la pantalla mostrará la indicación " MELODIA " o " VOLUMEN ", dependiendo de la opción seleccionada. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la melodía o nivel de volumen deseado, la pantalla mostrará un número el cual corresponderá al tipo de melodía o al nivel de volumen. A la vez que va seleccionando la melodía o el nivel de volumen, se escuchará el timbre para su comprobación.
6. Presione la tecla OK para confirmar el cambio de la melodía o el nivel de volumen del timbre.
7. Pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) tres veces para salir del menú.

También podrá modificar el volumen del timbre o modificar la melodía para las llamadas externas de la siguiente forma:

1. Con el portátil en reposo, pulse y mantenga presionada durante dos segundos la tecla ◢ para modificar la melodía de las llamadas externas, o pulse momentáneamente esta tecla para modificar el volumen del timbre.
2. Con los botones de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la melodía deseada o ajuste el nivel de volumen del timbre.
3. Presione la tecla ◢ para confirmar.

5.2. Descolgar automáticamente.

Cuando su portátil está en la base y recibe una llamada, puede configurar su teléfono para atender la llamada de dos formas:

- Levantar el portátil de la base y pulsar la tecla para atender la llamada.
- Descolgar automáticamente al levantar el portátil de la base.

En ambos casos, cuando desee finalizar la comunicación tiene dos opciones para colgar: Pulsar la tecla o dejar el portátil colocado en la base.

Para activar o desactivar la función de descolgado automático:

1. Pulse la tecla para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " TERMINAL" y pulse la tecla para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " AUTORESPONDE" y pulse la tecla para confirmar.
4. Utilice los botones de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ para elegir la opción deseada " ACTIVADO " o " DESACTIVADO ", función de descolgado automático activado o desactivado respectivamente.
5. Presione la tecla para confirmar.
6. Pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) dos veces para salir del menú.

5.3. Personalizar la pantalla en reposo.

La pantalla de su portátil en reposo muestra MX ONDA. Si lo desea, en lugar de MX ONDA puede aparecer el nombre que usted desee. Para cambiarlo:

1. Pulse la tecla para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " TERMINAL" y pulse la tecla para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " NOMBRE TERM" y pulse la tecla para confirmar.
4. La pantalla mostrará el nombre actual con el cursor intermitente al lado del último carácter.
5. Borre e introduzca el nuevo nombre con un máximo de 9 caracteres (consulte la sección **Como introducir caracteres** del apartado **3.1**).
6. Presione la tecla para confirmar y pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) dos veces para salir del menú.

5.4. Tonos tecla.

Usted puede configurar el portátil para que suene o no suene un tono de confirmación cuando presione las distintas teclas.

1. Pulse la tecla para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " TERMINAL" y pulse la tecla para confirmar.

3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " *TONO TECLA* " y pulse la tecla para confirmar.
4. Utilice las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ para elegir la opción deseada " *ACTIVADO* " o " *DESACTIVADO* ", tono de confirmación activado o desactivado respectivamente.
5. Presione la tecla para confirmar.
6. Pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) dos veces para salir del menú.

5.5. Seleccionar la base.

Si su portátil está registrado en varias bases, puede seleccionar la base a la que quiere estar conectado en cada momento (opción *MANUAL*). También puede configurar su portátil para que se conecte automáticamente a aquella base que esté más próxima (opción *AUTO*).

Para modificar selección manual o automática de la base:
1. Pulse la tecla para acceder al menú, la pantalla mostrará "*AGENDA* ".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " *TERMINAL* " y pulse la tecla para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " *SELEC BASE* " y pulse la tecla para confirmar.
4. Utilice las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ para elegir la opción deseada " *AUTO* " o " *MANUAL* ", selección automática o manual de la base respectivamente.
   - Si ha elegido la opción " *AUTO* " al presionar la tecla , el portátil automáticamente buscará y seleccionará la primera base.
   - Si ha elegido la opción " *MANUAL* " la pantalla mostrará " *BASE 1* ". Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ seleccione la base (en la que el portátil esté registrado) que desea cambiar, después presione la tecla , y automáticamente se iniciará la búsqueda de la base elegida, la pantalla mostrará " *REGI BASE* ".

5.6. Restablecer los parámetros originales.

La opción " *RESETEAR* " le permite restablecer los parámetros de su teléfono tal y como se encontraba cuando lo adquirió en su establecimiento:
Todos los números de la agenda, el listado de llamadas recibidas y las memorias de rellamada se borrarán, así como el nombre del portátil, melodías y volumen del timbre, etc. Para restablecer los parámetros de origen:

1. Pulse la tecla para acceder al menú, la pantalla mostrará "*AGENDA* ".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " *TERMINAL* " y pulse la tecla para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " *RESETEAR* " y pulse la tecla para confirmar.

4. Como medida de seguridad deberá confirmar el restablecimiento de los parámetros de origen, la pantalla mostrará " RESETP ", presione la tecla OK para confirmar.
5. La pantalla mostrará " PIN- ", introduzca el número PIN (por defecto 0000).
6. Presione la tecla OK y después de unos segundos, el teléfono volverá a su configuración inicial.

5.7. Selección del idioma.

Usted puede seleccionar el idioma para el menú, así como el de los distintos mensajes que aparecen en la pantalla del portátil.

1. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " TERMINAL" y pulse la tecla OK para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " IDIOMA" y pulse la tecla OK para confirmar. La pantalla mostrará el idioma actual.
4. Utilice las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ para seleccionar el idioma deseado.
5. Presione la tecla OK para confirmar y pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) dos veces para salir del menú.

5.8. Selección modo de marcación.

Dependiendo de la línea telefónica que tenga contratada, o la centralita a la que esté conectado su teléfono, tendrá que configurar su teléfono para que realice la marcación por tonos o por pulsos. Su teléfono viene inicialmente configurado para realizar la marcación por tonos.
Hay dos modos para efectuar el cambio del modo de marcación:

Desde el teclado del portátil
1. Con el portátil en reposo, pulse y mantenga presionada la tecla **2** (◂ / **R**) hasta que el portátil emita un tono, después la pantalla mostrará el modo de marcación "***P***" (marcación por pulsos) o "***T***" (marcación por tonos).
2. Cada vez que pulse y mantenga presionada esta tecla, cambiará el modo de marcación de tonos "***T***" a pulsos "***P***" o viceversa

Desde el menú del portátil
1. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " BASE" y pulse la tecla OK para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ elija la opción " MARCACION" y pulse la tecla OK para confirmar. La pantalla mostrará el modo actual.
4. Utilice las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🔔 / ▸ para seleccionar el modo de marcación.
5. Presione la tecla OK para confirmar, después pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) dos veces para salir del menú.

5.9. Cambio del número PIN.

1. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ elija la opción " BASE " y pulse la tecla OK para confirmar.
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ elija la opción " PIN SISTEMA " y pulse la tecla OK para confirmar.
4. Transcurridos unos segundos la pantalla mostrará " ANTIG- " con el cursor intermitente junto al guión.
5. Utilice el teclado numérico para introducir los cuatro dígitos correspondientes al PIN antiguo (0000 por defecto) y pulse la tecla OK para confirmar.
6. Si el número PIN es correcto la pantalla mostrará " NUEVO- ", introduzca el nuevo número PIN y pulse la tecla OK para confirmar.
7. La pantalla mostrará " REPETIR- ", vuelva a introducir el nuevo número PIN y pulse la tecla OK para confirmar el nuevo número PIN.
8. Pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) dos veces para salir del menú.

Nota:
Por seguridad, cuando introduzca el número PIN la pantalla únicamente mostrará un asterisco ✻.

5.10. Ajustar fecha y hora.

Si dispone del servicio de identificación de llamadas ofrecido por su operador telefónico, cuando reciba la primera llamada con identificación, la fecha y hora de su teléfono se actualizarán automáticamente. Si no dispone del servicio de identificación de llamadas, tendrá que ajustar la fecha y hora manualmente.

1. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó 🖐 / ▸ elija la opción " FECHA/HORA " y pulse la tecla OK para confirmar.
3. La pantalla mostrará " AÑO? ", con el teclado numérico introduzca el año.
4. Presione la tecla OK para confirmar y acceder a la siguiente opción. Al pulsar repetidamente esta tecla la pantalla mostrará " MES? ", " DIA? ", " HORA? " y " MINUTOS? " consecutivamente. Para introducir el mes, el día, la hora o los minutos utilice el teclado numérico.
5. Pulse momentáneamente la tecla **9** (**INT/ESC**) para salir del menú.

Notas:
- Cuando introduzca números inferiores al **9**, deberá teclear primero el número **0** y después el número deseado.
  Ejemplo: Para introducir el día **1**: Hay que teclear el número **0** y después el número **1**.
- Al desconectar la base de la toma de corriente de red, la fecha y la hora se borrarán.

6. PRESTACIONES DEL SISTEMA DECT

6.1. Información general

El teléfono DECT MX-TF1923 le permite...

- Registrar hasta 5 portátiles en una base.
- Registrar su portátil en 4 bases distintas.
- Realizar llamadas internas y transferir llamadas entre portátiles registrados en la misma base.
- Incrementar la cobertura, conectando automáticamente su portátil a la base más cercana cuando pierde cobertura con la actual.
- Compatibilidad GAP para registrar su base y su portátil en sistemas DECT de otras marcas que tengan compatibilidad GAP.

6.2. Sistema de múltiples bases

Registrarse en distintas bases permitirá aumentar la cobertura de su portátil. Para ello es importante asegurarse que la cobertura de las bases se "solapan", para evitar que el portátil quede en algún momento fuera de toda cobertura. De esta forma, si el portátil está configurado para que busque la base de forma automática (Consulte el apartado **5.5** de la sección **CONFIGURACIÓN**), se conectará a la base que le dé mejor cobertura en cada momento, cuando pierda la cobertura con la base original.

Otra aplicación puede consistir en instalar una base en su lugar de trabajo y otra base en su casa. Manejando un solo portátil, usted tendrá su teléfono de trabajo cuando se encuentre en su oficina y su teléfono particular cuando se encuentre en casa. Obviamente, en el trayecto del trabajo a casa o viceversa el portátil no tendrá cobertura.

La conexión automática de una base a otra con mejor cobertura no será posible si está atendiendo una llamada. En este caso, permanezca dentro de la cobertura de la base en la que está en ese momento conectado hasta que finalice la conversación.

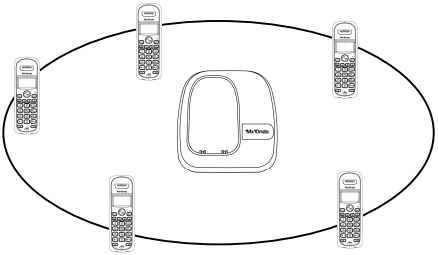
6.3. Sistema de múltiples portátiles

Utilizar varios portátiles en una misma base tiene aplicaciones muy útiles.
Por ejemplo, los distintos trabajadores de una oficina pueden tener cada uno un portátil, registrados todos en la misma base. Todos pueden atender la misma llamada externa, pueden realizar llamadas internas entre ellos y transferirse llamadas externas.

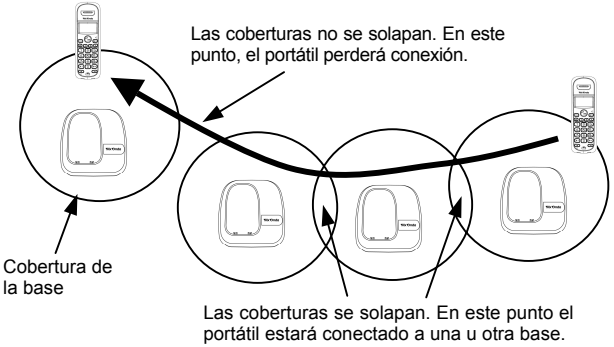
En el sistema DECT, a cada portátil se le asigna un número cuando se registra, con el fin de identificarse entre sí al realizar llamadas internas. Si el portátil 1 quiere llamar a 3, deberá realizar una llamada interna al número 3 (ver capítulo "Realizar una llamada interna" más adelante).

6.4. Ubicación de las estaciones base y portátiles

Cuando instale un sistema DECT compuesto de una base y varios portátiles, procure ubicar la base en el “centro”, con el fin de incluir dentro de su cobertura a todos los portátiles en su localización inicial y sus posibles desplazamientos.



En un sistema DECT compuesto por distintas bases es importante “solapar” entre sí la cobertura, para evitar que el portátil quede en algún punto fuera de toda cobertura.


Las coberturas no se solapan. En este punto, el portátil perderá conexión.
Cobertura de la base
Las coberturas se solapan. En este punto el portátil estará conectado a una u otra base.

En la instalación de su sistema DECT con múltiples bases debe tener en cuenta que cada base estará conectada a una línea de teléfono que puede ser distinta. Su portátil realizará y recibirá llamadas desde la base a la que está conectado en ese momento, y por tanto a través de la línea que le corresponde.

6.5. Registrar un portátil en una base

Para que un portátil pueda realizar o recibir llamadas a través de una base, es necesario registrar el portátil en esa base.

Muy importante

Cada vez que se conecta el adaptador de alimentación de la base a la toma de corriente de red, y durante un tiempo de 1 minuto la base cambia al modo "registro", en este intervalo de tiempo podrá registrar un nuevo portátil.

Para registrar un portátil en la base, siga los siguientes pasos:

1. Desenchufe el adaptador de alimentación de la base y transcurridos unos segundos vuelva a enchufarlo a la toma de corriente de red. En este momento la base se encuentra en el modo "registro" y durante 1 minuto está preparada para registrar un nuevo portátil, realice los pasos siguientes en ese intervalo de tiempo.
2. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
3. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó ✋ / ▸ elija la opción " REGISTRAR " y pulse la tecla OK para confirmar, la pantalla mostrará " BASE1 ".
4. Mediante las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó ✋ / ▸ elija el número de base en la que desea registrarse. Si su portátil ya está registrado en una base, teclee por ejemplo 2. Si su portátil no ha sido previamente registrado en otras bases, teclee el número 1.
5. La pantalla mostrará " PIN- ", introduzca el número PIN (por defecto 0000).
6. Presione la tecla OK para confirmar, y el portátil iniciará la comunicación con la base durante unos segundos.
7. La pantalla mostrará " PULSE BASE " indicándole que el portátil está buscando automáticamente la base seleccionada, y que previamente ha sido desenchufada de la red.
8. Cuando el registro ha terminado con éxito, la pantalla mostrará el número de portátil que la base le ha asignado (del 1 al 5).

La base asigna a cada portátil registrado un número. Observará que el portátil original cuando usted adquirió su teléfono MX-TF1923, tiene el número 1. Los siguientes portátiles que usted registre en su base tendrán los números 2 al 5.

Como veremos en posteriores apartados, una vez asignados los números, para llamar a un portátil desde otro portátil basta con marcar el número que le corresponde. Por ejemplo, para llamar al 5, pulsamos la tecla **9** (**INT/ESC**) y posteriormente presionamos la tecla **5**.

Nota:

Si la base o el portátil pertenecen a otros modelos DECT, consulte el manual de instrucciones respectivo para proceder al registro

6.6. Realizar una llamada interna

Como hemos comentado, varios portátiles registrados en la misma base puede realizar llamadas internas entre sí. Cada portátil tendrá asignado un número del 1 al 5. Observará en la pantalla de cada portátil su número: 1... 5.
Además de estar registrados, deben estar en ese momento conectados a la misma base, o lo que es lo mismo, dentro de la misma cobertura. Por ejemplo, en un sistema de múltiples bases, varios portátiles están registrados a una misma base A, pero es posible que uno de ellos esté en ese momento en otra cobertura, conectado a otra base B. En ese caso la llamada interna a ese portátil desde los portátiles de la base A no es posible.

1. Pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) y la pantalla mostrará " INTERNA " así como el símbolo .
2. Teclee el número de portátil al que desea llamar, por ejemplo el número 3.
3. La pantalla mostrará " INTERNA ", el número del portátil con el que desea contactar y el símbolo intermitente.
4. El portátil al que está llamando comenzará a sonar, la pantalla mostrará " LLAMADA INT " y el símbolo intermitente, indicándole que está recibiendo una llamada interna.
5. Para aceptar la llamada interna, el usuario al que ha llamado deberá pulsar la tecla para descolgar.
6. Para finalizar la llamada, pulse la tecla para colgar.

Si, mientras está atendiendo una llamada interna, recibe una llamada externa, escuchará un tono de aviso en su auricular.
Para atender la llamada externa, finalice la llamada interna pulsando la tecla , después vuelva a pulsar la tecla para atender la llamada externa.

6.7. Transferir llamadas entre portátiles

Cuando esté atendiendo una llamada externa, para transferir la llamada a otro portátil siga los pasos siguientes:

1. Durante la conversación, pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) y la pantalla mostrará " INTERNA " así como el símbolo de línea intermitente. A partir de este momento dispone de 5 segundos para seleccionar un portátil, en caso contrario volverá a establecer comunicación con la llamada externa.
2. Teclee el número de portátil que desea localizar. La llamada externa permanece en espera.
3. Una vez establecida la comunicación interna con el otro portátil, cuelgue pulsando la tecla y la llamada externa será transferida al otro portátil.

6.8. Alternar las llamadas externa e interna

Cuando esté atendiendo una llamada externa, puede comunicarse con otro portátil y posteriormente seguir atendiendo a la llamada externa.

1. Durante la conversación, pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) y la pantalla mostrará " INTERNA " así como el símbolo de línea intermitente. A partir de este momento dispone de 5 segundos para seleccionar un portátil, en caso contrario volverá a establecer comunicación con la llamada externa.
2. Teclee el número de portátil que desea localizar. La llamada externa permanece en espera.
3. Una vez establecida la comunicación interna con el portátil, para recuperar la comunicación con la llamada externa pulse la tecla **9** (**INT/ESC**). Si desea recuperar nuevamente la comunicación interna con el portátil vuelva a presionar la tecla **9** (**INT/ESC**).
4. Repita el paso **3** tantas veces como sea necesario.

6.9. Conferencia o llamada a tres

Cuando esté atendiendo una llamada externa, puede comunicarse con otro portátil y continuar la comunicación de los dos portátiles con la llamada externa.

1. Durante la conversación, pulse la tecla **9** (**INT/ESC**) y la pantalla mostrará " INTERNA " así como el símbolo de línea intermitente. A partir de este momento dispone de 5 segundos para seleccionar un portátil, en caso contrario volverá a establecer comunicación con la llamada externa.
2. Teclee el número de portátil que desea localizar. La llamada externa permanece en espera.
3. Una vez establecida la comunicación interna con el portátil, para continuar la comunicación entre los dos portátiles y la llamada externa pulse y mantenga presionada durante dos segundos la tecla **9** (**INT/ESC**), la pantalla mostrará " CONFERENCIA " y las tres partes quedarán en comunicación.
4. Cuando una de las partes dé por finalizada la comunicación, las otras dos seguirán conectadas.

6.10. Eliminar un portátil de una base

Usted puede eliminar un portátil registrado en su sistema DECT, para que deje de formar parte del mismo. Desde un portátil que no vaya a ser eliminado siga los siguientes pasos:

1. Pulse la tecla OK para acceder al menú, la pantalla mostrará "AGENDA".
2. Con las teclas de desplazamiento ◂ / **R** ó / ▸ elija la opción " DAR DE BAJA " y pulse la tecla OK para confirmar.
3. La pantalla mostrará " PIN- ", introduzca el número PIN (por defecto 0000).
4. Presione la tecla OK para confirmar, y la pantalla mostrará " SELEC PORTA "
5. Mediante el teclado numérico introduzca el número de portátil (1 al 5) que desea eliminar, y pulse la tecla OK para confirmar.
6. Pulse momentáneamente la tecla **9** (**INT/ESC**) para salir del menú.

7. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Limpieza
Antes de proceder a la limpieza deberá desconectar la base de la línea telefónica y desenchufar el adaptador de alimentación de la toma de red.
Para la limpieza utilice un trapo húmedo (nunca mojado). No utilice trapos secos, ya que pueden producir electricidad estática. No utilice alcohol ni productos abrasivos y no permita que la base o el portátil entren en contacto con agentes volátiles como gasolina, disolventes, etc.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El teléfono no identifica la llamada:
- Recuerde que debe solicitar a su operador telefónico que le active el Servicio de identificación de llamadas.
- La llamada puede proceder de una centralita privada, es una llamada internacional o su interlocutor está ocultando su número la pantalla mostrará " *SECRETO* ".
- El teléfono no identifica las llamadas si lo instala a través de una centralita privada.

Escucha una señal de alerta mientras atiende una llamada:
- Las baterías pueden estar agotadas.
- Se encuentra demasiado lejos de la base.
- Si la llamada es interior, puede estar recibiendo una llamada exterior.

El teléfono no funciona:
- Compruebe que el adaptador y el cable de línea están correctamente conectados a la base, a la toma de corriente, a la línea exterior y que no están dañados.
- Compruebe el estado de carga de las baterías.
- Desconecte todos los equipos que puedan estar conectados en paralelo. Si el problema se soluciona, el fallo está en alguno de los otros equipos.
- Pruebe su teléfono en una línea que sabe que funciona correctamente. Si se soluciona el problema, el fallo está en la línea.
- Pruebe otro teléfono que sabe que funciona en la misma línea. Si el problema persiste, el fallo está en la línea.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro proveedor donde adquirió el aparato o al Servicio Técnico MX ONDA más cercano.

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.
Deposítelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.

Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2002/95/CE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 208/2005.

"MX, MX ONDA" y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID

E-MAIL: mxsat@mxonda.com http://www.mxonda.es

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

MX ONDA, S. A., con domicilio social en Madrid (28034), calle Isla de Java, 37 (tfno.: 913 580 733, fax: 913 580 494) y con C. I. F. número A-78048386,

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Descripción:..... **Teléfono sin cordón**

Marca:... **MX ONDA** Modelo:... **MX-TF1923, MX-TF1923/DÚO, MX-TF1923/TRÍO**

Fabricante:..... **MX ONDA, S.A.**

País de fabricación:... **China**

Denominación comercial:...**Teléfono inalámbrico DECT**

al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos:

EN 301 406:V1.5.1	Telecomunicaciones Digitales Inalámbricas Mejoradas (DECT); EN armonizada para Telecomunicaciones Digitales Inalámbricas Mejoradas (DECT) cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la Directiva de R&TTE.
EN 301 489-1:V1.6.1 **EN 301 489-6:V1.2.1**	Compatibilidad electromagnética y cuestiones de espectro de radiofrecuencia (ERM); Compatibilidad electromagnética (EMC) estándar para equipos radio y servicios.
EN 60950-1:2006	Seguridad de los equipos de tratamiento de la información incluyendo los equipos eléctricos de oficina.

de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000.

Hecho en Madrid, a 19 de noviembre de 2009

Fdo.: En representación legal de la empresa
Mario del Olmo López
Gerente